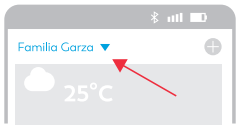
¿QUIERES COMPARTIR TU DISPOSITIVO?

DO YOU WANT TO SHARE YOUR DEVICE? / VOCÊ QUER COMPARTILHAR SEU DISPOSITIVO?

¿Vas a compartir el uso del dispositivo? Crea una "Familia" en la app y añade hasta 20 miembros.
Are you going to share the use of the device? Create a "Family" in the app and add up to 20 members.
Vai compartilhar o uso do dispositivo? Crie uma "Família" no app e adicione até 20 membros.

Perfil → Gestión del hogar → Añadir familia (Ej. Familia Garza) → Gestión del hogar → Familia Garza → Añadir miembro



Si has decidido crear una familia después de vincular un dispositivo,recuerda eliminar el dispositivo de tu app antes de volver a vincularlo dentro de tu nuevo "Hogar".

If you decide to create a family after pairing a device, remember to remove the device from your app before re-pairing it within your new "Home."

Se você decidir criar uma família após vincular um dispositivo, lembre-se de remover o dispositivo do app antes de vinculá-lo novamente dentro do seu novo "Lar."

CONSEJO / TIP / DICA

Crea una familia para cada hogar que domotices o por cada red WiFi a la que vayas a conectar tus dispositivos domóticos.

Create a family for each home you automate or for each WiFi network you plan to connect your smart devices to.

Crie uma família para cada casa que você automatizar ou para cada rede WiFi à qual pretende conectar seus dispositivos inteligentes.

¿QUIERES CONTROLARLO POR VOZ?

DO YOU WANT TO CONTROL IT BY VOICE? / QUER CONTROLÁ-LO POR VOZ?

Para controlar por voz este dispositivo puedes seguir las indicaciones que encontrarás en los QRs.

To control this device by voice, you can follow the instructions found in the QR codes.

Para controlar este dispositivo por voz, você pode suir as instruções que encontrará nos códigos QR.

Configurar con Alexa

Configurar con Google

RESTABLECER DE FÁBRICA / *FACTORY RESET / RESTAURAR DE FÁBRICA*

Elimina el dispositivo de tu app Garza Smart si había sido vinculado previamente. El indicador luminoso de tu enchufe empezará a parpadear en azul rápidamente, indicando que está listo para ser vinculado con tu app Garza Smart. Si no parpadea, o parpadea lentamente, mantén pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para que entre en modo de vinculación rápida.

Remove the device from your Garza Smart app if it had been linked previously. The indicator light on your plug will start flashing blue rapidly, indicating that it is ready to be linked with your Garza Smart app. If it doesn't flash, or flashes slowly, press and hold the power button for 5 seconds to enter quick pairing mode.

Remova o dispositivo da sua aplicação Garza Smart se ele já tiver sido vinculado anteriormente. O indicador luminoso da sua tomada começará a piscar em azul rapidamente, indicando que está pronto para ser vinculado ao seu aplicativo Garza Smart. Se não piscar, ou piscar lentamente, mantenha pressionado o botão de ligar por 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento rápido.

Garza Smart

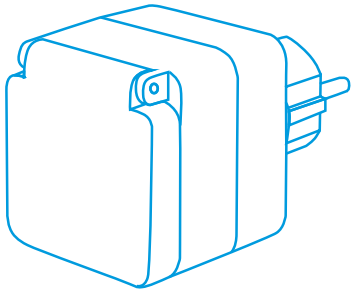
ENCHUFE WIFI EXTERIOR

Ref.: 401300C

works with GARZA App

GET IT ON Google Play

Available on the App Store



ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

PRODUCT SPECIFICATIONS / ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Alimentación eléctrica / *Power supply / Alimentação elétrica*	220-240V / 50-60Hz
Potencia máxima / *Maximum power / Potência máxima*	16A / 3680W
Frecuencia WiFi / *WiFi frequency / Frequência WiFi*	Mix networks 2.4 GHz + 5GHz
Protocolo de conexión / *Connection protocol / Protocolo de conexão*	802.11n + Bluetooth
Temperatura de funcionamiento *Operating temperature / Temperatura de funcionamento*	-20°C – 50°C
Protección / *Protection / Proteção*	IP44
Humedad de trabajo / *Working humidity / Umidade de trabalho*	≤ 95% RH (sin condensación)

¿NECESITAS AYUDA?

DO YOU NEED HELP? / PRECISA DE AJUDA?

ES: Guía de usuario multilingüe.
EN: Multilingual user guide. / **FR:** Guide d'utilisateur multilingue.
DE: Mehrsprachige Benutzeranleitung. / **PT:** Guia do usuário multilíngue.
IT: Guida per l'utente multilingue. / **PL:** Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.
TR: Çok dilli kullanıcı kılavuzu. / **NL:** Meertalige gebruikershandleiding.

¿Sigues con dudas? Escanea el QR de arriba o entra en **customer.garza.es,** haz clic en "Enviar un ticket", y completa el formulario que más se ajuste a tus necesidades. Recuerda, cuantos más datos nos facilites, antes podremos ayudarte. Si lo prefieres, también puedes consultar nuestro canal de YouTube: @GarzaSpain

*Still have questions? Scan the **QR code above or go to customer.garza.es**, click "Submit a ticket," and fill out the form that best suits your needs. Remember, the more information you provide, the sooner we can help you. If you prefer, you can also check our YouTube channel: @GarzaSpain*

*Ainda tem dúvidas? Escaneie o QR acima ou acesse **customer.garza.es**, clique em "Enviar um ticket" e preencha o formulário que melhor se adapte às suas necessidades. Lembre-se: quanto mais dados nos fornecer, mais rápido poderemos ajudá-lo. Se preferir, também pode consultar o nosso canal no YouTube @GarzaSpain*

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products . You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.

CARACTERÍSTICAS / *FEATURE / CARACTERÍSTICAS*

ES

- Apto para interiores y exteriores. Ideal para luces de Navidad y jardín, luces de trabajo, depuradoras, lámparas, aspersores, calentadores de tuberías...
- Con medidor de consumo y gráficos históricos. Monitoriza el gasto energético del equipo que le conectes.
- Programación semanal, modo cuenta atrás, calendario, ciclos, aleatorio y apagado con retardo. Ahorra energía creando horarios de encendido y apagado.
- Con protección contra sobretensión, contra sobrecarga y protección infantil.
- Certificado IP44. Garantiza una protección eficaz de los circuitos internos contra posibles daños causados por la lluvia, la humedad o derrames de líquidos.
- Con vinculación instantánea mediante Bluetooth o vinculación convencional mediante red WiFi 2.4GHz y redes mixtas 2.4 GHz + 5GHz.
- Compatible con Alexa y Google Home.

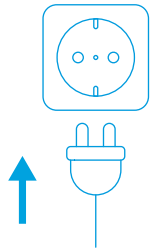
EN

- *Suitable for indoor and outdoor use. Ideal for Christmas and garden lights, work lights, purifiers, lamps, sprinklers, pipe heaters...*
- *With consumption meter and historical graphs. Monitors the energy consumption of the device you connect to it.*
- *Weekly programming, countdown mode, calendar, cycles, random, and delayed shutdown. Save energy by creating on and off schedules.*
- *With surge protection, overload protection, and child protection.*
- *IP44 certified. Ensures effective protection of internal circuits against possible damage caused by rain, moisture, or liquid spills.*
- *Instant pairing via Bluetooth or conventional pairing via 2.4GHz WiFi network and mixed 2.4 GHz + 5GHz networks.*
- *Compatible with Alexa and Google Home.*

PT

- *Adequado para uso interno e externo. Ideal para luzes de Natal e jardim, luzes de trabalho, purificadores, lâmpadas, aspersores, aquecedores de tubos...*
- *Com medidor de consumo e gráficos históricos. Monitora o consumo de energia do dispositivo que você conecta a ele.*
- *Programação semanal, modo de contagem regressiva, calendário, ciclos, aleatório e desligamento retardado. Economize energia criando horários de ligar e desligar.*
- *Com proteção contra surtos, proteção contra sobrecarga e proteção infantil.*
- *Certificado IP44. Garante proteção eficaz dos circuitos internos contra possíveis danos causados por chuva, umidade ou derramamentos de líquidos.*
- *Emparelhamento instantâneo via Bluetooth ou emparelhamento convencional via rede WiFi de 2.4 GHz e redes mistas 2.4 GHz + 5 GHz.*
- *Compatível com Alexa e Google Home.*

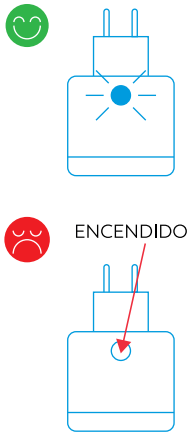
PREPARA EL DISPOSITIVO / *PREPARE THE DEVICE / PREPARE O DISPOSITIVO*



Enchufa el dispositivo a la corriente eléctrica.

Plug the device into the power outlet.

Ligue o dispositivo à tomada elétrica.



¿PARPADEA? / DOES IT BLINK? / PISCA?

El LED de su enchufe parpadea en azul rápidamente.

The LED on your plug will start blinking blue rapidly.

O LED da sua tomada começará a piscar em azul rapidamente.

¿NO PARPADEA? / DOES IT NOT BLINK? / NÃO PISCA?

Si no parpadea, o parpadea lentamente, mantén pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para que entre en modo de vinculación rápida.

If it doesn't flash, or flashes slowly, press and hold the power button for 5 seconds to enter quick pairing mode.

Se não piscar, ou piscar lentamente, mantenha pressionado o botão de ligar por 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento rápido.

VINCULA TU DISPOSITIVO A GARZA SMART

LINK YOUR DEVICE TO GARZA SMART / VINCULE O SEU DISPOSITIVO À GARZA SMART



1. Descarga Garza Smart desde tu tienda de aplicaciones o desde este QR y regístrate.
Download Garza Smart from your app store or scan this QR code and sign up.
Baixe o Garza Smart na sua loja de aplicativos ou escaneie este QR code e registre-se.



2. Desde los ajustes de tu teléfono, activa el Bluetooth y la ubicación y conéctate a la red WiFi 2.4GHz de tu hogar.
From your phone settings, enable Bluetooth and location, and connect to your home's 2.4 GHz WiFi network.
Nas configurações do seu telefone, ative o Bluetooth e a localização e conecte-se à rede WiFi 2.4 GHz da sua casa.

¿SABÍAS QUE? / DID YOU KNOW? / VOCÊ SABIA?

Aunque tengas conexión WiFi 5G en tu hogar, todos los dispositivos domóticos del mercado se vinculan a las redes WiFi 2.4GHz que aún emiten los routers. Además, activar el Bluetooth y la ubicación facilita el reconocimiento automático del dispositivo en la app, acortando el proceso de vinculación tradicional.
Si quieres saber más, escanea este QR y revisa nuestro canal de YouTube. @GarzaSpain

Even if you have a 5G WiFi connection at home, all smart home devices on the market connect to 2.4GHz WiFi, which routers still broadcast. Also, enabling Bluetooth and location makes automatic device recognition in the app easier, shortening the traditional pairing process. If you want to learn more, scan this QR code and check out our YouTube channel @GarzaSpain.

Mesmo que você tenha conexão WiFi 5G em casa, todos os dispositivos de automação residencial do mercado se conectam ao WiFi 2.4GHz, que os roteadores ainda emitem. Além disso, ativar o Bluetooth e a localização facilita o reconhecimento automático do dispositivo no app, tornando o processo de pareamento tradicional mais rápido. Se quiser saber mais, escaneie este QR e visite nosso canal no YouTube @GarzaSpain.



3. Entra en tu app Garza Smart y selecciona "Añadir dispositivos", si es tu primer producto, o pulsa (+) en la esquina superior derecha.

Open your Garza Smart app and select 'Add devices' if this is your first product, or tap (+) in the top right corner.

Abra o aplicativo Garza Smart e selecione 'Adicionar dispositivos' se este for o seu primeiro produto, ou toque em (+) no canto superior direito.



4. Si has seguido todos los pasos anteriores, el icono de tu dispositivo aparecerá automáticamente en pantalla. Pulsa sobre él.

If you have followed all the previous steps, your device icon will automatically appear on the screen. Click on it.

Se você seguiu todas as etapas anteriores, o ícone do seu dispositivo aparecerá automaticamente na tela. Clique nele.



5. Elige la red 2.4GHz a la que está conectado tu móvil o introdúcela manualmente junto con su contraseña (encuéntrala en la parte trasera de tu router) y pulsa "Siguiente"

Choose the 2.4GHz network your mobile device is connected to, or enter it manually along with its password (you can find it on the back of your router), then tap "Next".

Escolha a rede 2.4GHz à qual o seu telemóvel está ligado ou introduza-a manualmente juntamente com a respetiva palavra-passe (pode encontrá-la na parte traseira do seu router) e toque em "Seguinte".

6. Una vez procesada la vinculación, pulsa "Terminar".
Once the pairing is complete, tap "Finish".
Uma vez concluído o emparelhamento, toque em "Concluir".